

Préface

Un voyage à travers le temps d'un groupe de familles, pas nécessairement apparentées, mais partageant le même nom de famille – Coolsaet. Les *Chroniques des familles Coolsaet* racontent leur vie, dépeignent leur quotidien, relatent leurs hauts et leurs bas, et font ressortir les petites et grandes anecdotes qui ont coloré leur vie de tous les jours. Certains ont déménagé, parfois à deux pas de leur lieu de naissance, parfois un peu plus loin où le travail était abondant – et certains même au-delà de l'horizon vers des contrées lointaines dont ils ne savaient presque rien. L'histoire à travers les yeux de la tribu Coolsaet, en quelque sorte.

C'est dans les terres de l'ancien Comté de Flandre que se situent les racines de la tribu Coolsaet. Ce territoire s'étendait autrefois de Dunkerque à la Flandre zélandaise. C'est là que le nom de famille est apparu pour la première fois et qu'il s'est le plus répandu. Au sein de cette vaste région, l'actuelle Flandre occidentale a constitué le centre de gravité du nom de famille. C'est là que l'on trouve la plus ancienne référence à une personne concrète nommée Coolsaet. Un document de Bruges datant de 1285 fait référence à une ferme *Coelzaed* située à proximité de Dudzele, appartenant (probablement) à un *Boudin* (Baudouin) *Coelsaet*. Dès lors, les mentions du nom se multiplient dans le Comté. Mais parfois le nom apparaît également en dehors du Comté de Flandre, à Bruxelles, à Liège et, surtout après la chute d'Anvers en 1585, lorsque les protestants fuient la répression catholique espagnole, en Hollande.

Retrouver l'origine des noms de famille n'est pas chose évidente. L'incertitude règne et les contestations sont nombreuses. Le nom proviendrait du haut allemand *kolsaat* et du moyen haut allemand *kôlsât* et *kôlsâme*, faisant référence au colza, une fleur jaune vif dont l'huile est pressée depuis des siècles. Les anciens livres de plantes médicinales mentionnent souvent la plante comme remède contre les maux d'estomac.

À partir du XIII^e siècle, alors que les noms de famille sont de plus en plus utilisés dans les villes flamandes pour distinguer les gens les uns des autres, ce nom est donné aux marchands de grains et de graines et, en particulier, aux vendeurs et aux cultivateurs de colza. Le mot français colza dérive de son équivalent néerlandais. En anglais, les mots *coleseed* et *rapeseed* (et parfois *field mustard*) sont souvent utilisés de manière interchangeable.

Parfois, l'orthographe varie: *Coelsaet*, *Coolzaet*, *Koolzaed*, *Colsaet*, *Colzaert*. Jusqu'au dernier quart du XIX^e siècle, l'orthographe pouvait varier même au sein d'une même branche familiale, en fonction de l'époque et du lieu, car autrefois les actes étaient écrits phonétiquement (de la façon dont le nom se prononçait). Parfois, le hasard a également joué un rôle dans l'attribution du nom. Ainsi, il existe au moins un cas documenté, en 1817, dans la ville de Gullegem, en Flandre occidentale, d'un enfant trouvé que l'on a nommé 'Coolsaet' parce qu'il avait été trouvé dans un champ de colza.

Avec les grandes migrations du XIX^e siècle, le nom de famille a commencé à se répandre. Les archives disponibles indiquent que les racines de presque toutes les familles Coolsaet dans le reste du monde se trouvent dans une seule et même région: le sud-ouest de l'actuelle province de Flandre occidentale. Cette diaspora a commencé dans le premier quart du dix-neuvième siècle, d'abord vers la France voisine. L'émigration vers la Wallonie a suivi dans le dernier quart de ce siècle et, quelques décennies plus tard, au début du XX^e siècle, vers les États-Unis.

Il s'agit de migrations modestes. En Belgique, le nom Coolsaet n'est pas très répandu. Il se situe quelque part au milieu des 10 000 noms les plus courants. Par conséquent, la diaspora des

personnes et des familles dont le nom de famille est Coolsaet n'est pas très importante. L'histoire de leur migration n'en est pas moins fascinante, car c'est l'histoire du chagrin et de la douleur, des espoirs et des réussites de toutes les personnes qui, à un moment donné, décident de chercher une nouvelle vie et de nouvelles perspectives en émigrant.

Toutes ces histoires de vie se combinent pour former les *Chroniques des familles Coolsaet*: le voyage à travers le temps d'une collection de familles portant le même nom de famille, flottant sur les vagues du temps et projeté sur la toile de fond des événements qui les entourent.

Au final, les *Chroniques des familles Coolsaet* ressembleront à ceci (voir les pages en néerlandais du site web pour la version complète des *Chroniques*):

Les Coolsaet en Belgique [en néerlandais et partiellement en français]

Flandre occidentale: berceau des familles Coolsaet

La branche Coolsaet de Flandre orientale

Coolsaet à Bruxelles

Les Coolsaet bruxellois, de père (et mère) en fils (et fille)

Chronique familiale – Huit générations de Coolsaet entre Gand et Bruxelles

Essegheem – Du hameau au quartier

Les Coolsaet de Wallonie

Les Coolsaet en France

Les Coolsaet dunkerquois

Soldats de Napoleon

L'arrivée des premiers Coolsaet belges

De plus en plus nombreux sur le sol français...

De la Belgique à la France

Diaspora à l'intérieur de la France

Voyage to America [en anglais]

Preface

Sailing to America

Their ancestors' life in de Old Country

Settling in a new home country

The Coolsaet migration to America – Looking back

Coolsaet in the wider world

La recherche généalogique comporte de nombreuses incertitudes et inconnues. Les informations sont souvent rares, parfois inadéquates et généralement incomplètes. Il en va de même pour les tranches de vie présentées dans ces *Chroniques*.

Le temps et vous, aimable lecteur, contribuerez sans aucun doute à compléter et à améliorer petit à petit ce que nous avons sous les yeux. Alors, pour ceux qui parcourent ces *Chroniques des familles Coolsaet*, considérez ceci comme une invitation.